TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN TÂN CHÂU
TỈNH TÂY NINH

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số: 04/2021/HS-ST
Ngày: 02-02-2021

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN TÂN CHÂU, TỈNH TÂY NINH

- **Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Ông **Nguyễn Thành Chung.**

Các Hội thẩm nhân dân:

Ông **Nguyễn Văn Thượng;**

Bà **Nguyễn Thị Thay.**

Thư ký phiên tòa: Bà **Nguyễn Thị Phú,** là Thư ký Tòa án nhân dân huyện Tân Châu, tỉnh Tây Ninh.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Tân Châu, tỉnh Tây Ninh tham gia phiên tòa: Ông **Nguyễn Văn Quốc** – Kiểm sát viên.

Trong ngày 02 tháng 02 năm 2021, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Tân Châu, tỉnh Tây Ninh xét xử công khai sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số 02/2021/TLST-HS ngày 07 tháng 01 năm 2021 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 03/2021/QĐXXST-HS ngày 19 tháng 01 năm 2021 đối với bị cáo:

Sơn C, sinh năm 1980 tại tỉnh S; nơi cư trú: Ấp A, xã B, huyện C, tỉnh Trà Vinh; nghề nghiệp: Tài xế; trình độ văn hóa: biết đọc, biết viết; dân tộc: Khmer; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Sơn K và bà Dương Thị V; có vợ là Thạch Thị Thanh H và 03 người con, lớn nhất sinh năm 2007, nhỏ nhất sinh năm 2019; tiền án, tiền sự: Không có; bị áp dụng biện pháp Cấm đi khỏi nơi cư trú (có mặt).

- *Người bào chữa cho bị cáo Cảnh:* Bà **Trần Hồng Hạnh** – Trợ giúp viên pháp lý Trung tâm Trợ giúp pháp lý Nhà nước tỉnh Tây Ninh (có mặt).

- *Bị hại:* Bà Vũ Thị N (chết).

- *Người đại diện hợp pháp của bị hại:*

1- Ông **Vũ Đình Đ**, sinh năm 1932; nơi cư trú: Ấp A, xã B, huyện T, tỉnh Tây Ninh (vắng mặt).

2- Ông **Vũ Đình Đ 1**, sinh năm 1978; nơi cư trú: Ấp A, xã B, huyện T, tỉnh Tây Ninh (vắng mặt, có đơn xin xét xử vắng mặt).

3- Bà **Vũ Thị U**, sinh năm 1971; nơi cư trú: Ấp A, xã B, huyện T, tỉnh Tây Ninh (vắng mặt).

4- Bà **Vũ Thị Th**, sinh năm 1975; nơi cư trú: Tổ 14, khu phố 5, phường T, Quận E, Thành phố Hồ Chí Minh (vắng mặt).

Bị đơn dân sự: Ông **Dương Duy L**, sinh năm 1978; nơi cư trú: Số 11/4/10, đường Phạm Văn C, Phường D, quận G, Thành phố Hồ Chí Minh (vắng mặt, có đơn xin xét xử vắng mặt).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào khoảng 11 giờ 45 phút, ngày 26/5/2020, Sơn C điều khiển xe ô tô tải mang biển số 51C-150.65 lưu thông trên đường tỉnh lộ 785 đi từ hướng thị trấn Tân Châu, huyện Tân Châu, tỉnh Tây Ninh về hướng xã Tân Phú, huyện Tân Châu, tỉnh Tây Ninh. Khi đến gần vạch kẻ đường dành cho người đi bộ qua đường thuộc ấp Thạnh Hiệp, xã Thạnh Đông, huyện Tân Châu, tỉnh Tây Ninh, C không chú ý quan sát, giảm tốc độ và nhường đường cho người đi bộ nên đụng vào bà Vũ Thị Ngoan đang dắt bộ xe đạp đi trên vạch kẻ đường dành cho người đi bộ, hướng từ lề đường bên phải sang lề đường bên trái được nửa phần đường theo hướng đi của xe ô tô biển số 51C-150.65. Sau khi tai nạn xảy ra, bà Ngoan bị thương, được đưa đi cấp cứu tại Bệnh viện Đa khoa tỉnh Tây Ninh, sau đó tử vong.

Bản kết luận giám định pháp y về tử thi số 106/2020/TT, ngày 29/6/2020 của Trung tâm pháp y Sở y tế Tây Ninh, kết luận nguyên nhân chết của Vũ Thị Ngoan do chấn thương sọ não.

Tại bản Cáo trạng số 06/CT-VKSTC ngày 06/01/2021, Viện kiểm sát nhân dân huyện Tân Châu, tỉnh Tây Ninh đã truy tố bị cáo Sơn C về tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ" quy định tại điểm a khoản 1 Điều 260 của Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Tân Châu, tỉnh Tây Ninh giữ nguyên quan điểm truy tố, đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố bị cáo Sơn C phạm tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ". Đề nghị áp dụng điểm a khoản 1 Điều 260; các điểm b, s khoản 1 Điều 51; Điều 54; Điều 38 của Bộ luật Hình sự để xử phạt bị cáo Cảnh từ 06 tháng tù đến 12 tháng tù.

Người bào chữa cho bị cáo là bà Hạnh trình bày: Cáo trạng truy tố bị cáo đã đúng người, đúng tội nên bà không tranh luận về tội danh, điều luật áp dụng để truy tố bị cáo. Bà xin nêu các tình tiết giảm nhẹ của bị cáo để Hội đồng xét xử xem xét như sau: Bị cáo đã tự nguyện bồi thường thiệt hại, khắc phục hậu quả; thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; có nhân thân tốt; là người dân tộc thiểu số, hạn chế về khả năng nhận thức; là lao động chính trong gia đình; gia đình bị hại có đơn bãi nại ccho bị cáo. Đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng các điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51;

Điều 54; Điều 65 của Bộ luật Hình sự để xử phạt bị cáo từ 06 tháng đến 09 tháng tù cho hưởng án treo để bị cáo có cơ hội sửa chữa và lo cho gia đình.

Bị cáo không tranh luận.

Bị cáo nói lời nói sau cùng: Bị cáo xin được hưởng án treo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Tân Châu, tỉnh Tây Ninh, của Điều tra viên, của Viện kiểm sát nhân dân huyện Tân Châu, tỉnh Tây Ninh, của Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, của người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, của người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về hành vi của bị cáo thể hiện: Tại phiên tòa, sau khi xét hỏi bị cáo Sơn C đã thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình như nội dung Cáo trạng đã truy tố. Lời khai nhận tội của bị cáo phù hợp với các tài liệu, chứng cứ do Cơ quan điều tra thu thập có trong hồ sơ vụ án, đã có đủ căn cứ xác định: Vào khoảng 11 giờ 45 phút, ngày 26/5/2020, bị cáo có giấy phép lái xe theo quy định, điều khiển xe ô tô tải mang biển số 51C-150.65, lưu thông trên đường tỉnh lộ 785 đi từ hướng thị trấn Tân Châu, huyện Tân Châu, tỉnh Tây Ninh về hướng xã Tân Phú, huyện Tân Châu, tỉnh Tây Ninh. Khi đến địa phận ấp Thạnh Hiệp, xã Thạnh Đông, huyện Tân Châu, tỉnh Tây Ninh, do bị cáo không chú ý quan sát, không giảm tốc độ nên đụng vào bà Vũ Thị Ngoan đang dắt bộ xe đạp đi trên vạch kẻ đường dành cho người đi bộ qua đường làm bà Ngoan tử vong do chấn thương sọ não. Do đó, đã có đủ cơ sở kết luận bị cáo Sơn C phạm tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ" theo quy định tại điểm a khoản 1 Điều 260 của Bộ luật Hình như luận tội của vị Kiểm sát viên tại phiên tòa.

[3] Vụ án có tính chất nghiêm trọng; hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, vi phạm quy định tại khoản 23 Điều 8; khoản 4 Điều 11 của Luật giao thông đường bộ, làm chết 01 người nên phải chịu trách nhiệm hình sự do chính hành vi của mình gây ra và cần xử lý nghiêm.

[4] Khi quyết định hình phạt cũng cần xem xét đến các tình tiết giảm nhẹ, tăng nặng trách nhiệm hình sự cho bị cáo.

Tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Bị cáo đã tự nguyện bồi thường thiệt hại, khắc phục hậu quả; thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; gia đình bị hại có đơn

bãi nại và xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo nên được hưởng tình tiết giảm nhẹ quy định tại các điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự.

Tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo không có.

[5] Xét thấy, bị cáo có nhân thân tốt, có nhiều tình tiết giải nhẹ quy định tại khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự, không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự, phạm tội do lỗi vô ý, là người dân tộc thiểu số có hoàn cảnh kinh tế khó khăn (hộ cận nghèo), là lao động chính trong gia đình, có nơi cư trú rõ ràng, có khả năng tự cải tạo nên không cần xử phạt tù giam, mà chỉ cần cho bị cáo được hưởng án treo, ấn định thời gian thử thách và không áp dụng hình phạt bổ sung cũng đủ điều kiện cải tạo, giáo dục bị cáo thành người có ích cho xã hội, đồng thời không ảnh hưởng xấu đến công tác đấu tranh phòng chống tội phạm. Do đó, tại phiên tòa, người bào chữa cho bị cáo đề nghị Hội đồng xét xử cho bị cáo được hưởng án treo là phù hợp với nhận định trên nên Hội đồng xét xử chấp nhận.

[6] Về trách nhiệm dân sự: Gia đình bị hại đã nhận số tiền tổng cộng 90.000.000 đồng do bị cáo và ông L bồi thường (trong đó, bị cáo bồi thường 60.000.000 đồng, ông L bồi thường 30.000.000 đồng), không yêu cầu gì thêm nên cần ghi nhận.

[7] Về xử lý vật chứng: Đã xử lý xong ở giai đoạn điều tra nên không đặt ra giải quyết.

[8] Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Căn cứ vào điểm a khoản 1 Điều 260; các điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 65 của Bộ luật Hình sự: Xử phạt bị cáo **Sơn C 01 (một) năm 06 (sáu) tháng tù cho hưởng án treo** về tội **"Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ"**, thời gian thử thách là **03 (ba) năm** tính từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Giao bị cáo cho Ủy ban nhân dân xã B, huyện C, tỉnh Trà Vinh giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách. Trường hợp bị cáo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định của pháp luật về thi hành án hình sự. Trong thời gian thử thách, bị cáo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc bị cáo phải chấp hành hình phạt tù của bản án cho hưởng án treo này.

2. Về trách nhiệm dân sự: Ghi nhận gia đình bị hại đã nhận số tiền 90.000.000 (chín mươi triệu) đồng do bị cáo Sơn C và ông Dương Duy L bồi thường, không yêu cầu bồi thường gì thêm.

3. Về xử lý vật chứng: Đã xử lý xong ở giai đoạn điều tra nên không đặt ra giải quyết.

4. Về án phí: Căn cứ vào Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp,

quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án: Bị cáo Sơn C phải chịu 200.000 (hai trăm nghìn) đồng tiền án phí hình sự sơ thẩm.

5. Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thoả thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

6. Về quyền kháng cáo: Báo cho bị cáo biết, có quyền kháng cáo lên Tòa án nhân dân tỉnh Tây Ninh để xét xử phúc thẩm trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Riêng ông Đ, ông Đ 1, bà U, bà Th, ông L có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được Bản án hoặc Bản án được niêm yết hợp lệ.

Nơi nhận:
- TAND tỉnh Tây Ninh;
- VKSND H.Tân Châu;
- CCTHA-DS H. Tân Châu;
- CQĐT Công an H. Tân Châu;
- Sở Tư pháp tỉnh Tây Ninh;
- Công an tỉnh Tây Ninh – Phòng PV 06;
- Bị cáo;
- Những người tham gia tố tụng khác;
- THA phạt tù;
- Lưu tập án, hồ sơ.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Nguyễn Thành Chung